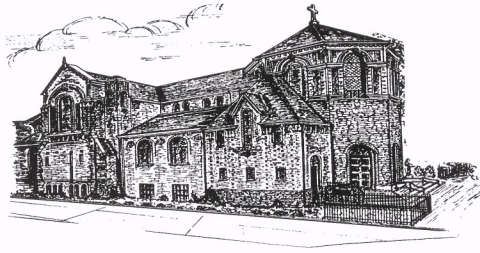


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



MASSSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)
Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 973-532-2092.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 973-532-2092.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass

NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:

Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar
Rev. Jaime Hernandez, Parochial Vicar
Wilfredo Gonzalez, Religious Education 973-532-2092
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees
Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethca.org

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—973-532-2092.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 973-532-2092.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer sábado a las 12:00PM en español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo sabado del mes a las 9:00 AM.



CHRISTMAS SCHEDULE

Sunday, December 24th, Christmas Eve
 8:00AM (English), 9:30AM (Spanish)
 11:00AM (English), 12:30PM (Spanish)
 7:30PM – Christmas Vigil (Spanish)

Monday, December 25th, Christmas Day
 11:00AM (Bilingual)

NEW YEARS SCHEDULE

Sunday, December 31st, New Year’s Eve

8:00AM (English), 9:30AM (Spanish)
 11:00AM (English), 12:30PM (Spanish)

Monday, January 1st, New Year’s Day
 11:00AM (Bilingual)

**IMMACULATE
 CONCEPTION**

This Friday, December 8th, we will celebrate the feast of the Immaculate Conception of Mary. The Masses for this feast will be celebrated Friday morning at 9:00AM (English) and Friday evening at 7:30PM (Spanish). **The Parish Office will open after 9:00AM Mass.**



**INMACULADA
 CONCEPCIÓN**

Este Viernes, 8 de Diciembre, celebraremos la fiesta de la Inmaculada Concepción de la Virgen Maria. Las Misas para la fiesta serán celebradas Viernes a las 9:00AM (Ingles) y Viernes a las 7:30PM (Español). **La Oficina Parroquial abrirá después de Misa 9:00AM.**

**BLESSING OF
 AN ADVENT WREATH**

First Sunday of Advent

We light the first candle to remind us of the hope we have in God’s promise of the Messianic Kingdom. **(Light one candle).** Let us pray: O God, Our only true hope is in You. We trust your promises for us that your great Kingdom will come. Amen.



**ENCENDER DE
 LA CORONA DE ADVIENTO**

Primer Domingo de Adviento

Encendemos la primera vela, para recordarnos de esa gran esperanza de las promesas del Señor de su Reino Mesianico. **(Se enciende el primer cirio).** Oremos: O Señor, Nuestra esperanza verdadera eres tú. Confiamos en tus promesas que tú gran Reino llegará. Amen.



**NUESTRA SEÑORA
 DE GUADALUPE**

Con motivo de la celebración a la Santísima Virgen María en la Advocación de Guadalupe les invitamos a: una Novena del 2 al 10 de Dic a las 7:00PM y Lunes, 11 de Dic comenzaremos con: el Santo Rosario a las 6:30PM, Serenata con Mariachi 7:00PM y 8:00PM Santa Misa



**NOVEMBER
 BAPTISMS**

In November, we welcomed into our Christian family, through the **Sacrament of Baptism**, the following children. May God continue to bless them and their families.
Isabella de Jesus, Charlotte Khan and Michael & Eliana Perez

MASS INTENTIONS

The book for Mass intentions for 2024 is open. The stipend for an announced Mass is \$15. Please note that intentions for Mass should be arranged a year in advance for wanted dates. If you wish to request a Mass, please call, email or come to the Rectory.

INTENCIONES DE MISAS

El libro para intenciones de Misas para el 2024 está abierto. La donación para una Misa anunciada es de \$15. Favor de tomar nota de que intenciones para Misas deben ser pedidas un año antes para poder obtener las fechas deseadas. Si usted desea solicitar una Misa, por favor llame, envíe un correo electrónico o venga a la Rectoria.

**Mass Intentions for the Week
December 3rd - December 10th**

5:00PM - Rose Genco (anniversary)
8:00PM - Misa - sotano de la Iglesia

SUN. - FIRST SUNDAY OF ADVENT

8:00AM - Piedad & Hugo Coronel (d-15th anniv)
9:30AM - Federico y Leonardo Perez (difunto)
11:00AM - Ana Hogan
12:30PM - Juan Solsol (difunto-cumpleaños)

MON. - ADVENT WEEKDAY

9:00AM - Maria Espeda Pinargote

TUES. - ADVENT WEEKDAY

9:00AM - Matilda & John Krapits

WED. - ADVENT WEEKDAY

9:00AM - Anthony & Margaret Mircik

**THURS. - ST. AMBROSE, BISHOP & DOCTOR
OF THE CHURCH**

9:00AM - Eddie Velasquez

**FRI. - THE IMMACULATE CONCEPTION OF THE
BLESSED VIRGIN MARY**

9:00AM - People of St. Elizabeth
7:30PM - Daniel Rosario (difunto)

SAT. - ADVENT WEEKDAY

9:00AM - Juan Nuñez
5:00PM - Arlete Silva (deceased)
8:00PM - Misa - sotano de la Iglesia

SUN. - SECOND SUNDAY OF ADVENT


8:00AM -
9:30AM - Efrain Rodriguez Hurtado (cumpleaños-62)
11:00AM - Guillermo A. Chavarria
12:30PM- Heriberto Oliva (difunto)



**OREN POR LOS
ENFERMOS**

*Please remember in your prayers:
Por favor recuerden en sus oraciones:*

Mauricio Palacios, Agustina Gonzalez, Roy Abesamis,
Alejandra Muñoz, Ian Cruz, Dr. Anthony Di Maria,
Lourdes Rosario, Juan Perez, Michael Verdugo,
Carmela Marino, Gloria Gonzalez Vidal, Cary Harrigan,
Maura Alvarez Reyes, Marie Scarpelli



The parish thanks you for your support.
La parroquia le agradece su apoyo.

Last Sunday's Church Offering \$4,973.00

Salaries	\$ 1,828.21
Bills	9,189.78
Total Expenses	<u>\$11,017.99</u>

(Loss) = (- \$ 6,044.99)



Goal (Meta)	\$40,812
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	118
Donated/Donado	\$33,804

**Thank you for your help!
Please fulfill your pledges.**

**Gracias por su participación!
Por favor cumplan sus promesas.**



The Advent season marks the beginning of the Christian year across many Churches in the United States. Its length varies from 22 to 28 days, starting on the Sunday nearest to the feast of St. Andrew, the Apostle (Nov 30th) and encompassing the next three Sundays, ending on Christmas Day.

We encourage parishioners to be mindful of these four weeks prior to Christmas in a prayerful way. One of the symbols rich in meaning is the Advent wreath. Each Sunday of Advent at the beginning of our liturgy, we will light one more candle on the wreath, while offering a prayer in joyful anticipation of the celebration of the birth of Jesus.



**CANDLE
INTENTIONS**

Sanctuary Lamp Joseph Vorgang
Altar Candles Louis Scarpelli, Sr., Marie Ferrari